

NACIONES UNIDAS



CONSEJO DE SEGURIDAD

DOCUMENTOS OFICIALES

TRIGESIMO SEXTO AÑO

2301^a SESION: 23 DE SEPTIEMBRE DE 1981

NUEVA YORK

INDICE

	<i>Página</i>
Orden del día provisional (S/Agenda/2301)	1
Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente	1
Aprobación del orden del día	1
Admisión de nuevos Miembros:	
Telegrama, de fecha 21 de septiembre de 1981, dirigido al Secretario General por el Primer Ministro de Belice (S/14701)	1

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Los documentos del Consejo de Seguridad (signatura S/. . .) se publican normalmente en *Suplementos* trimestrales de los *Documentos* [o, hasta diciembre de 1975, *Actas*] *Oficiales del Consejo de Seguridad*. La fecha del documento indica el suplemento en que aparece o en que se da información sobre él.

Las resoluciones del Consejo de Seguridad, numeradas según un sistema que se adoptó en 1964, se publican en volúmenes anuales de *Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad*. El nuevo sistema, que se empezó a aplicar con efecto retroactivo a las resoluciones aprobadas antes del 1º de enero de 1965, entró plenamente en vigor en esa fecha.

2301a. SESION

Celebrada en Nueva York, el miércoles 23 de septiembre de 1981, a las 10 horas

Presidente: Sr. Carlos P. ROMULO (Filipinas).

Presentes: Los representantes de los siguientes Estados: China, España, Estados Unidos de América, Filipinas, Francia, Irlanda, Japón, México, Níger, Panamá, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Democrática Alemana, Túnez, Uganda y Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Orden del día provisional (S/Agenda/2301)

1. Aprobación del orden del día.

2. Admisión de nuevos Miembros:

Telegrama, de fecha 21 de septiembre de 1981, dirigido al Secretario General por el Primer Ministro de Belice (S/14701).

Se declara abierta la sesión a las 10.20 horas.

Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente

1. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): Como ésta es la primera sesión que celebra el Consejo de Seguridad en el mes de septiembre, quisiera, en nombre del Consejo, expresar al Sr. Jorge Enrique Illueca, Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, nuestro agradecimiento por sus servicios como Presidente del Consejo durante el mes de agosto. Quisiera rendirle homenaje por la competencia diplomática, el tacto y la cortesía con que dirigió los trabajos del Consejo el mes pasado.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Admisión de nuevos Miembros:

Telegrama, de fecha 21 de septiembre de 1981, dirigido al Secretario General por el Primer Ministro de Belice (S/14701)¹

2. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): Deseo informar a los miembros del Consejo que he recibido una carta, de fecha 21 de septiembre de 1981, del representante de Guatemala en que pide que se le invite a participar en el debate del Consejo sobre la solicitud de admisión de

Belice como Miembro de las Naciones Unidas. De conformidad con las disposiciones del Artículo 31 de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional, así como también siguiendo la práctica habitual, propongo que se invite al representante que acabo de mencionar a participar en el debate sin derecho a voto.

Así queda acordado.

3. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): El 21 de septiembre el Secretario General, actuando de conformidad con el artículo 59 del reglamento provisional del Consejo, hizo distribuir la solicitud de admisión de Belice como Miembro de las Naciones Unidas [S/14701]. Conforme a otras disposiciones del artículo 59, a menos que el Consejo decida en forma distinta, el Presidente de este órgano remitirá dicha solicitud al Comité de Admisión de Nuevos Miembros. Por consiguiente, si no escucho propuesta en contrario, remitiré la solicitud de admisión de Belice al Comité de Admisión de Nuevos Miembros para su estudio e informe.

4. La última frase del artículo 59 dispone que el Comité informará de sus conclusiones al Consejo por lo menos 35 días antes de la apertura de un período ordinario de sesiones de la Asamblea General. Como la Asamblea está celebrando ahora un período ordinario de sesiones, propongo que el Consejo prescinda de esta norma en esta oportunidad y pida al Comité que informe hoy mismo. Entiendo que el Consejo está de acuerdo en seguir el procedimiento que acabo de mencionar.

Así queda acordado.

5. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): Sugiero que los miembros del Comité se reúnan inmediatamente después de levantarse esta sesión a fin de examinar la solicitud de Belice y preparar el informe del Comité al Consejo.

Se levanta la sesión a las 10.30 horas.

NOTA

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo sexto período de sesiones, Anexos, tema 20 del programa, documento A/36/533-S/14701.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودرر التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
